



# Minicursus Spaans

'Dos cervezas por favor'. 'Donde está el supermercado?' Ga je op vakantie naar Spanje maar weet je niet wat deze zinnen betekenen?

**Het NTI trakteert je op een leuke, gratis minicursus Spaans.**

In deze minicursus leer je de uitspraak van het Spaans en eenvoudige zinnen als informeren naar de prijs van een product of vragen hoe het met iemand gaat. Kortom: je maakt kennis met de prachtige Spaanse taal.

¡Veel plezier met de cursus, hasta luego!

**NTI**



# Uitspraakaanduiding

Bij de Spaanse woorden die we straks gaan leren, geven we nu van tevoren wat extra uitleg voor de uitspraak. De klinker waarop de klemtoon valt is vet gedrukt in de tekst tussen de haakjes. Deze tekst is de fonetische aanduiding, dat wil zeggen hoe het woord uitgesproken moet worden. Het Spaanse alfabet bestaat uit 28 letters:

a, b, c, ch, d, e, f, g, h, i, j, k, l, ll, m, n, ñ, o, p, q, r, s, t, u, v, x, y, z.

De letter **k** komt alleen in een paar woorden voor: kilo, kilómetro.

De Spaanse klinkers (a, e, i, o, u) kennen niet dat sterke verschil tussen open en gesloten klinkers als in het Nederlands, bijvoorbeeld:

Bal – baal, bom – boom, zin – zien, hel – heel.

De hiernavolgende uitspraakaanduidingen gelden voor het 'algemeen beschaafd Castiliaans'. Zuid-Spanje en Latijns-Amerika hebben op enkele punten een licht afwijkende uitspraak.

- (a) De **a** klinkt in het Spaans als de klank die ligt tussen die in de Nederlandse woorden 'bal' en 'baal'. We geven dit in de uitspraakaanduiding aan als **a**:

**cama**      (kama)      bed



- (b) en (v) Deze twee letters worden uitgesproken als de Nederlandse **b**. Als deze letters midden in een woord staan en niet voorafgegaan worden door een **m** of een **n**, dan klinken ze als een zachte **w** (een klank die ligt tussen de Nederlandse **b** en **w**).

**banco**      (banko)      bank  
**libro**      (liwro)      boek

- (c) De **c** klinkt vóór een **e** en een **i** als een sisklank (die overeenkomt met de uitspraak van de Engelse **th** in 'thick'). Deze klank vormen we als volgt:

We plaatsen de punt van de (slaggehouden) tong losjes tegen de boventanden en dan proberen we een **tz** te zeggen. We houden de tong waar hij is. Het komt erop neer, dat we lucht blazen tussen de tong en de boventanden door.

Deze klank wordt in de uitspraakaanduiding aangegeven als **z**:

Bar**cel**ona      (barzelona)      Barcelona  
**c**ine      (zine)      bioscoop

In andere gevallen klinkt de **c** als een **k**:

**c**asa      (kasa)      huis

(ch) De **ch** klinkt als **tsj**, zoals in het Nederlandse woord 'poets**sj**ongen':

co**che**      (kotsje)      auto

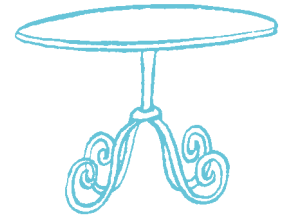
(d) De **d** klinkt als een gewone **d** indien deze niet aan het eind van een woord staat. Indien de **d** aan het eind van een woord staat is hij nauwelijks hoorbaar.

De **d** aan het eind van een woord klinkt alsof we een **d** willen gaan zeggen, maar hem nog net kunnen binnenhouden.

do**s**      (dos)      twee  
usted**d**      (oested)      u

(e) De **e** houdt het midden tussen de **e** in onze woorden 'mees' en 'mes'. In de uitspraakanduiding geven we dat aan met een **e**:

me**sa**      (mesa)      tafel



(f) De letter **f** wordt net zo uitgesproken als in het Nederlands:

fe**o**      (feo)      lelijk

(g) De **g** klinkt voor een **e** of een **i** als de **ch** in ons woord **kachel**. We geven deze klank aan als **ch**:

gi**ta**no      (chitano)      zigeuner  
Argenti**na**      (archentina)      Argentinië

In de overige gevallen klinkt de **g** als een zachte **g**, net zoals de **g** in het Engelse woord 'good' of in het Franse woord 'garçon'. De uitspraakanduiding hiervoor is **g**:

te**ng**o      (tengo)      (ik) heb

(h) De letter **h** wordt in het Spaans **nooit** uitgesproken:

H**o**landa      (olanda)      Nederland

(i) De letter **i** wordt uitgesproken als in de Nederlandse woorden 'zien' en 'tien' en nooit als in 'zin'. Uitspraakanduiding **i**:

ci**n**co      (zinko)      vijf

(j) De **j** klinkt als de **ch** in het Nederlandse woord 'k**ach**el'. De uitspraakanduiding is **ch**:

hi**j**o      (icho)      zoon

(l) De letter **l** wordt net zo uitgesproken als in het Nederlands:

ho**te**l      (otel)      hotel

(ll) De **ll** is in het Spaans één letter, die klinkt als in het Nederlandse 'val**lj**e'. De juiste klank (**lj**) vormen we als volgt:

We leggen de tong tegen het verhemelte, zodanig dat de punt van de tong de ondertanden raakt. Als we dan proberen de **l** te zeggen, krijgen we een klank die tegelijkertijd een **l** en een **j** is en dán is het goed.

ella (elja) zij (enkelvoud)

(m) De **m** wordt net zo uitgesproken als in het Nederlands:

moderno (moderno) modern

(n) De **n** wordt net zo uitgesproken als in het Nederlands:

no (no) nee

(ñ) De **ñ** (de **n** met een 'tilde' erboven) wordt uitgesproken als **nj** in het Nederlandse woord 'oranje':

España (espanja) Spanje

(o) De **o** is een klank die ligt tussen die van de Nederlandse woorden 'bot' en 'boot'. Uitspraak-aanduiding **o**:

con (kon) met

(p) De letter **p** wordt net zo uitgesproken als in het Nederlands:

pasaporte (pasaportel) paspoort

(q) De letter **q** komt in het Spaans uitsluitend voor samen met de klinker **u**. Samen vormen ze een klank, die wordt uitgesproken als een **k**. Deze klank komt in twee gevallen voor: **que (ke)** en **qui (ki)**:

pequeño (pekenjo) klein

(r) De Spaanse letter **r** is de zogenaamde tong-r, die voor in de mond wordt uitgesproken. Uitspraak-aanduiding **r**:

tres (tres) drie

(rr) De **rr** is in het Spaans een afzonderlijke letter. De uitspraak is gewoon **rr**:

perro (perro) hond

(s) De **s** wordt in het Spaans uitgesproken als de Nederlandse **s**:

hermoso (ermoso) mooi



(t) De **t** wordt net zo uitgesproken als in het Nederlands:

**t**odo      (t**o**do)      alles

(u) De letter **u** wordt uitgesproken als de letter **oe** in het Nederlandse woord 'boek':

**u**no      (o**e**no)      één

(v) De **v** wordt net zo uitgesproken als de Nederlandse letter **b**:

**v**erde      (b**e**rde)      groen  
**u**vas      (o**e**was)      druiven

(x) De **x** klinkt als hij vóór een medeklinker staat als een **s**:

e**x**tranjero      (e**s**tranchero)      buitenlander, buitenland

De **x** klinkt als hij tussen twee klinkers staat als **ks**:

e**x**amen      (e**k**samen)      examen

(y) De **y** klinkt als de **j** in het Nederlandse woord 'jas':

**y**o      (j**o**)      ik

Een uitzondering is het woordje 'en':

**y**      (i)      en

(z) De **z** klinkt als de Engelse **th** in 'thick', dus net zoals de **c** vóór een **e** en een **i**:

plaza      (p**l**aza)      plein

Voor een goede uitspraak van het Spaans is, zoals bij elke taal, het juist leggen van de klemtoon van groot belang.

De regels voor wat betreft de klemtoon in de Spaanse woorden zijn zeer eenvoudig.

1. Bij woorden van méér dan één lettergreep, die eindigen op een klinker, of op een **n** of op een **s**, valt de klemtoon op de voorlaatste lettergreep.

Argentina      (a**r**chentina)      Argentinië  
Carmen      (k**a**rmen)      Carmen  
Carlos      (k**a**rlos)      Carlos

2. Bij woorden die eindigen op een medeklinker, behalve op een **n** of op een **s**, valt de klemtoon op de laatste lettergreep.

hotel	(otel)	hotel
comedor	(komedor)	eetzaal
director	(direktor)	directeur

3. Iedere afwijking van deze twee regels wordt aangegeven met een geschreven accent (´). Het in een Spaans woord geschreven accent heeft dus geen invloed op de uitspraak van de klinker (zoals in het Frans), maar uitsluitend op de klemtoon.

también	(tanbjen)	ook
---------	-----------	-----

In het Spaans gelden grotendeels dezelfde schrijfttekens als in het Nederlands, met als bijzonderheid het aangeven van een vraagzin en een uitroepzin. Vraag- en uitroeptekens worden ook vóór de vraag en de uitroep geplaatst, maar omgekeerd geschreven. Dat wordt ook gedaan midden in de zin direct vóór de vraag of de uitroep zelf.

Bijvoorbeeld:

¿Qué es esto?  
(ke es esto)

Wat is dit?

¡Qué bonito!  
(ke bonito)

Wat mooi!

Y el hotel, ¿dónde está?  
(i el otel donde esta)

En het hotel, waar is het?

Mira, ¡qué bonito!  
(mira ke bonito)

Kijk, wat mooi!

# Oefeningen

We beginnen met een paar Spaanse woorden. Zeg deze woorden na.

- hotel .... hotel  
(otel)
- pasaporte .... paspoort  
(pasaporte)
- centro .... centrum  
(zentro)
- camarero .... kelner, ober  
(kamarero)
- director .... directeur  
(direktor)
- plaza .... plein  
(plaza)
- ciudad .... stad  
(zjoedad)
- habitación .... kamer  
(awitazjon)
- recepcionista .... receptioniste  
(rezeptionista)
- secretaria .... secretaresse  
(sekretarja)



Doe deze oefening nog een keer.

- hotel .... hotel  
(otel)
- pasaporte .... paspoort  
(pasaporte)
- centro .... centrum  
(zentro)
- camarero .... kelner, ober  
(kamarero)
- director .... directeur  
(direktor)
- plaza .... plein  
(plaza)
- ciudad .... stad  
(zjoedad)
- habitación .... kamer  
(awitazjon)
- recepcionista .... receptioniste  
(rezeptionista)
- secretaria .... secretaresse  
(sekretarja)

## EEN – UN of UNA

Het Nederlandse woord 'een', zoals in 'een hotel' of in 'een plein' is in het Spaans **un** (oen) of **una** (oena).

Zeg deze woordjes enkele keren na.

- un .... un .... un  
(oen) (oen) (oen)
- una .... una .... una  
(oena) (oena) (oena)

Nu komen de Spaanse woorden nog een keer met **un** of **una** ervoor. Zeg ze weer na.

- |                                   |      |   |      |
|-----------------------------------|------|---|------|
| • un hotel<br>(oen otel)          | .... | • una plaza<br>(oena plaza)                 | .... |
| • un pasaporte<br>(oen pasaporte) | .... | • una ciudad<br>(oena zjoedad)              | .... |
| • un centro<br>(oen zentro)       | .... | • una habitación<br>(oena awitazjon)        | .... |
| • un camarero<br>(oen kamarero)   | .... | • una recepcionista<br>(oena rezepzjonista) | .... |
| • un director<br>(oen direktor)   | .... | • una secretaria<br>(oena sekretarja)       | .... |

Nu een oefening hierover. Zeg de aangegeven Nederlandse woorden in het Spaans en controleer daarna je antwoord en je uitspraak. Even een voorbeeld.

Eerst komt: een hotel

Dan zeg je: un hotel  
(oen otel)

Daarna komt het goede antwoord: un hotel  
(oen otel)

Spreek de woorden duidelijk uit.

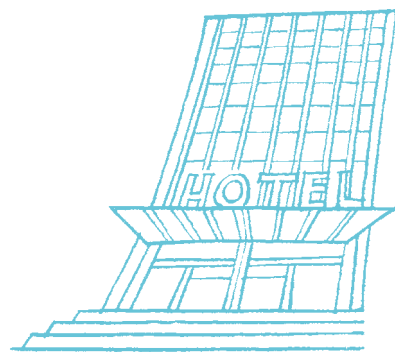
- |                   |      |   |
|-------------------|------|---|
| een paspoort      | .... | un pasaporte<br>(oen pasaporte)           |
| een secretaresse  | .... | una secretaria<br>(oena sekretarja)       |
| een centrum       | .... | un centro<br>(oen zentro)                 |
| een receptioniste | .... | una recepcionista<br>(oena rezepzjonista) |
| een kelner        | .... | un camarero<br>(oen kamarero)             |
| een kamer         | .... | una habitación<br>(oena awitazjon)        |



een directeur	....	un director ( <b>oen</b> direktor)
een stad	....	una ciudad ( <b>oena</b> zjoed <b>ad</b> )
een hotel	....	un hotel ( <b>oen</b> otel)
een plein	....	una plaza ( <b>oena</b> pl <b>aza</b> )

Om na te gaan of je deze woorden goed kent, herhalen we deze oefening nog een keer.

een secretaresse	....	una secretaria ( <b>oena</b> sekretar <b>ja</b> )
een ober	....	un camarero ( <b>oen</b> kamar <b>ero</b> )
een stad	....	una ciudad ( <b>oena</b> zjoed <b>ad</b> )
een paspoort	....	un pasaporte ( <b>oen</b> pasap <b>orte</b> )
een receptioniste	....	una recepcionista ( <b>oena</b> rezepzjon <b>ista</b> )
een directeur	....	un director ( <b>oen</b> direktor)
een plein	....	una plaza ( <b>oena</b> pl <b>aza</b> )
een hotel	....	un hotel ( <b>oen</b> otel)
een kamer	....	una habitación ( <b>oena</b> awitazj <b>on</b> )
een centrum	....	un centro ( <b>oen</b> zentro)



## DE, HET – EL of LA

De Nederlandse woorden 'de' en 'het' vertalen we in het Spaans door **el (el)** of **la (la)**. Zeg deze woorden een paar keer na.

- el ..... el ..... el  
(el) (el) (el)
- la ..... la ..... la  
(la) (la) (la)

We gaan dit toepassen bij de woorden die we al kennen. Zeg de woorden na.

- el hotel ..... • la plaza .....  
(el otel) (la plaza)
- el pasaporte ..... • la ciudad .....  
(el pasaporte) (la zjoedad)
- el centro ..... • la habitación .....  
(el zentro) (la awitazjon)
- el camarero ..... • la recepcionista .....  
(el kamarero) (la rezepezjonista)
- el director ..... • la secretaria .....  
(el direktor) (la sekretarja)

We gaan deze woorden toepassen in een oefening.

Een voorbeeld.

Eerst komt: de kelner

Dan zeg je: el camarero

(el kamarero)

Daarna komt het goede antwoord: el camarero

(el kamarero)

Nu gaan we het zelf doen. Gewoon hardop de woorden in het Spaans zeggen.

- de secretaresse ..... la secretaria  
(la sekretarja)
- de kamer ..... la habitación  
(la awitazjon)

- het hotel ..... el hotel  
(el otel)
- de stad ..... la ciudad  
(la zjoedad)
- het centrum ..... el centro  
(el zentro)
- het plein ..... la plaza  
(la plaza)
- het paspoort ..... el pasaporte  
(el pasaporte)
- de receptioniste ..... la recepcionista  
(la rezepzjonista)
- de directeur ..... el director  
(el direktor)



We gaan deze nieuwe woorden toepassen. Zeg de volgende zinnetjes na.

- El hotel bonito. .... Het mooie hotel.  
(el otel bonito)
- El director simpatico. .... De sympathieke directeur.  
(el direktor simpatiko)
- El pasaporte viejo. .... Het oude paspoort.  
(el pasaporte bjecho)
- El centro moderno. .... Het moderne centrum.  
(el zentro moderno)
- El camarero viejo. .... De oude ober.  
(el kamarero bjecho)

We gaan nog even door, maar let goed op de volgende zinnen.

- La plaza bonita. .... Het mooie plein.  
(la plaza bonita)
- La ciudad moderna. .... De moderne stad.  
(la zjoedad moderna)
- La secretaria simpática. .... De sympathieke secretaresse.  
(la sekretarja simpatika)

- La habitación bonita. .... De mooie kamer.  
(la awitazjon bonita)
- La recepcionista vieja. .... De oude receptioniste.  
(la rezepezjonista bjecha)

## HET BIJVOEGLIJK NAAMWOORD

Heb je het gemerkt? Bij de bijvoeglijke naamwoorden **bonito**, **moderno**, **simpático** en **viejo** verandert de laatste **o** in een **a** als ze bij een vrouwelijk zelfstandig naamwoord horen. Ook zal het je opgevallen zijn dat het bijvoeglijk naamwoord in het Spaans áchter het zelfstandig naamwoord staat.

## IS – ES

Het Nederlandse woordje 'is' wordt in het Spaanse **es** (es). Zeg het eens na.

- es .... es  
(es) (es) (es)

Zeg nu de volgende zin, je eerste volledige zin in het Spaans, enkele keren na.

- El hotel es bonito. .... Het hotel is mooi.  
(el otel es bonito)

We gaan dit nu zelf oefenen. Je zegt elke Nederlandse zin in het Spaans. Ter controle volgt de Spaanse zin en de uitspraak.

Een voorbeeld.

Eerst komt de Nederlandse zin: Het hotel is modern.

Dan zeg je: El hotel es moderno.  
(el otel es moderno)

Daarna volgt ter controle: El hotel es moderno.  
(el otel es moderno)

We beginnen meteen.

De secretaresse is oud. .... La secretaria es vieja.  
(la sekretarja es bjecha)

De stad is modern. .... La ciudad es moderna.  
(la zjoedad es moderna)

Het plein is mooi. .... La plaza es bonita.  
(la plaza es bonita)

Het hotel is oud.	....	El hotel es viejo. (el otel es bjecho)
De kamer is mooi.	....	La habitación es bonita. (la awitazjon es bonito)
De directeur is sympathiek.	....	El director es simpático. (el direktor es simpatiko)
De ober is oud.	....	El camarero es viejo. (el kamarero es bjecho)
De receptioniste is sympathiek.	....	La recepcionista es simpática. (la rezeptionista es simpatika)
Het paspoort is oud.	....	El pasaporte es viejo. (el pasaporte es bjecho)

## IS – ESTÁ

Niet in alle gevallen wordt het Nederlandse woordje 'is' in het Spaans door **es** weergegeven. Als namelijk 'is' aangeeft dat iemand of iets ergens is, zich ergens bevindt (ligt, staat), vertalen we het door **está (esta)**.

Zeg dit woordje eens na.

- está (esta)                      ....    está (esta)                      ....    está (esta)

We leren nog een woordje. De Nederlandse woordjes 'in' en 'op' worden in het Spaans weergegeven door het woordje **en (en)**.

Zeg dit woordje ook eens na.

- en (en)                              ....    en (en)                              ....    en (en)

We gaan deze woordjes weer gebruiken in Spaanse zinnen. Zeg de zinnen hardop en duidelijk na.

- El camarero está en el hotel.                      ....    De ober is in het hotel.  
(el kamarero esta en el otel)
- El hotel está en la plaza.                              ....    Het hotel staat op het plein.  
(el otel esta en la plaza)
- El pasaporte está en la habitación.                      ....    Het paspoort ligt op de kamer.  
(el pasaporte esta en la awitazjon)

- La señora de López está en la ciudad. .... Mevrouw López is in de stad.  
(**la senjora de lopez esta en la zjoedad**)

Nu gaan we zelf aan het werk. Zeg de volgende zinnen in het Spaans.

De receptioniste is in de kamer. .... La recepcionista está en la habitación.  
(**la rezepezjonista esta en la awitazjon**)

Meneer Pérez is in het hotel. .... El señor Pérez está en el hotel.  
(**el senjor perez esta en el otel**)

De secretaresse is in de stad. .... La secretaria está en la ciudad.  
(**la sekretarja esta en la zjoedad**)

Het hotel ligt in het centrum. .... El hotel está en el centro.  
(**el otel esta en el zentro**)

Juffrouw López is op het plein. .... La señorita López está en la plaza.  
(**la senjorita lopez esta en la plaza**)

# Handige woordenlijst

## Spaans-Nederlands

a la derecha	(a la deretsja)	rechts
a la izquierda	(a la izkjerda)	links
al lado de	(a lado de)	naast
la almohada	(la almoada)	het kussen
barato	(barato)	goedkoop
bien	(bjen)	goed
un bocadillo de jamón	(oen bokadiljo de chamon)	een broodje ham
un bocadillo de queso	(oen bokadiljo de keso)	een broodje kaas
bonito	(bonito)	mooi
buenos días	(bwenos días)	goedendag
el café	(el kafe)	de koffie
la cama	(la kama)	het bed
el camarero	(el kamarero)	de ober, kelner
caro	(karo)	duur
el cenicero	(el zenizero)	de asbak
el centro	(el zentro)	het centrum
el chocolate	(el tsjokolate)	de chocolade
cinco	(zinko)	vijf
la ciudad	(la zjoedad)	de stad
el comedor	(el komedor)	de eetzaal
¿cómo está usted?	(komo esta oested)	hoe maakt u het?
con	(kon)	met
¿cuántas?	(kwantas)	hoeveel?
¿cuánto es?	(kwanto es)	hoeveel is het?
¿cuántos?	(kwantos)	hoeveel?
el cuarto de baño	(el kwarto de banjo)	de badkamer
cuatro	(kwatro)	vier
la cuchara	(la koetsjara)	de lepel
la cucharilla	(la koetsjarilja)	het lepeltje
el cuchillo	(el koetsjiljo)	het mes
de	(de)	van
de nada	(de nada)	geen dank
debajo de	(dewacho de)	onder
delante de	(delante de)	vóór
deme	(deme)	geeft u mij
desayunar	(desajoenar)	ontbijten
desear	(desear)	wensen
detrás de	(detras de)	achter
el director	(el direktor)	de directeur
¿dónde?	(donde)	waar?
dos	(dos)	twee
el	(el)	de, het
el	(el)	hij
el desayuno	(el desajoeno)	het ontbijt

ella	( <b>el</b> ja)	zij
en	( <b>en</b> )	in, op
en total	( <b>en total</b> )	in totaal
encima de	( <b>enzima de</b> )	boven
entrar	( <b>entrar</b> )	(naar) binnengaan
es	( <b>es</b> )	is
España	( <b>espanja</b> )	Spanje
está	( <b>esta</b> )	is (bevindt zich, ligt, staat)
están	( <b>estan</b> )	zijn (bevinden zich, liggen, staan)
estar	( <b>estar</b> )	zijn (zich bevinden, liggen, staan)
esto	( <b>esto</b> )	dit
feo	( <b>feo</b> )	lelijk
gracias	( <b>grazjas</b> )	dank u
le gusta	( <b>le goesta</b> )	hij houdt ervan, zij houdt ervan, u houdt ervan
la habitación	( <b>la awitazjon</b> )	de kamer
hay	( <b>aj</b> )	er is, er zijn
Holanda	( <b>olanda</b> )	Nederland
el hotel	( <b>el otel</b> )	het hotel
el huevo	( <b>el oeewo</b> )	het ei
el jabón	( <b>el chawon</b> )	de zeep
el jamón	( <b>el chamon</b> )	de ham
la	( <b>la</b> )	de, het
la lámpara	( <b>la lampara</b> )	de lamp
las (meervoud van 'la')	( <b>las</b> )	de
la leche	( <b>la letsje</b> )	de melk
el limón	( <b>el limon</b> )	de citroen
limpio	( <b>limpjo</b> )	schoon
lo siento	( <b>lo sjento</b> )	het spijt mij
los (meervoud van 'el')	( <b>los</b> )	de
la manta	( <b>la manta</b> )	de deken
la mantequilla	( <b>la mantekilja</b> )	de boter
me gusta	( <b>me goesta</b> )	ik houd ervan
la mermelada	( <b>la mermelada</b> )	de jam
la mesa	( <b>la mesa</b> )	de tafel
moderno	( <b>moderno</b> )	modern
mucho gusto	( <b>moetsjo goesto</b> )	aangenaam
muy	( <b>moej</b> )	erg, heel, zeer
muy bien	( <b>moej bjen</b> )	heel goed
la naranja	( <b>la narancha</b> )	de sinaasappel
la naranjada	( <b>la naranchada</b> )	de sinaasappellimonade
no	( <b>no</b> )	niet, nee, geen
el pan	( <b>el pan</b> )	het brood
el pan tostado	( <b>el pan tostado</b> )	de toast
el pasaporte	( <b>el pasaporte</b> )	het paspoort
pequeño	( <b>pekenjo</b> )	klein



pero	(pero)	maar
la plaza	(la plaza)	het plein
¿qué es esto?	(ke es esto)	wat is dit?
¿qué?	(ke)	wat?
el queso	(el keso)	de kaas
quince euros	(kinze eoeros)	vijftien euro's
la recepcionista	(la rezepezjonista)	de receptioniste
la secretaria	(la sekretarja)	de secretaresse
el señor	(el senjor)	meneer, de heer
la señora	(la senjora)	mevrouw
los señores	(los senjores)	de heer en mevrouw
la señorita	(la senjorita)	juffrouw
ser	(ser)	zijn
sí	(si)	ja
la silla	(la silja)	de stoel
simpático	(simpatiko)	sympathiek
sucio	(soezjo)	vuil
también	(tambjen)	ook
el té	(el te)	de thee
el teléfono	(el telefono)	de telefoon
el tenedor	(el tenedor)	de vork
tenga	(tenga)	alstublieft (bij aanreiken)
la toalla	(la toalja)	de handdoek
tomar	(tomar)	nemen, nuttigen
el tomate	(el tomate)	de tomaat
tres	(tres)	drie
un	(oen)	een
una	(oena)	één
unas	(oenas)	enkele, sommige
uno, un	(oen), (oen)	één
unos	(oenos)	enkele, sommige
usted	(oested)	u
la ventana	(la bentana)	het raam
viejo	(bjecho)	oud
y	(i)	en
¿y usted?	(i oested)	en u?
yo	(jo)	ik
yo estoy	(jo estoj)	ik ben (bevind me, lig, sta)
yo soy	(jo soj)	ik ben
el zumo	(el zoemo)	het (vruchten)sap
el zumo de tomate	(el zoemo de tomate)	het tomatensap

## Nederlands-Spaans

aangenaam	mucho gusto	(moetsjo goesto)
achter	detrás de	(detrás de)
alstublieft (als men iets aanreikt)	tenga	(tenga)
de asbak	el cenicero	(el zenizero)
de badkamer	el cuarto de baño	(el kwarto de banjo)
het bed	la cama	(la kama)
naar binnengaan	entrar	(entrar)
de boter	la mantequilla	(la mantekilja)
boven	encima de	(enzima de)
het brood	el pan	(el pan)
een broodje ham	un bocadillo de jamón	(oen bokadiljo de chamon)
een broodje kaas	un bocadillo de queso	(oen bokadiljo de keso)
het centrum	el centro	(el zentro)
de chocolade	el chocolate	(el tsjokolade)
de citroen	el limón	(el limon)
dank u	gracias	(grazjas)
de	el, la	(el, la)
de	los (mannelijk), las (vrouwelijk)	(los), (las)
de deken	la manta	(la manta)
dit	esto	(esto)
de directeur	el director	(el direktor)
drie	tres	(tres)
duur	caro	(karo)
een	un, una	(oen, oena)
één	uno, un (mannelijk), una (vrouwelijk)	(oeno), (oen), (oena)
de eetzaal	el comedor	(el komedor)
het ei	el huevo	(el oeewo)
en	y	(i)
en u?	¿y usted?	(i oested)
enkele	unos (mannelijk), unas (vrouwelijk)	(oenos), (oenas)
er is	hay	(aj)
er zijn	hay	(aj)
erg	muy	(moej)
geeft u mij	deme	(deme)
geen	no	(no)
geen dank	de nada	(de nada)
goed	bien	(bjen)
goedendag	buenos días	(bwenos días)
goedkoop	barato	(barato)
de ham	el jamón	(el chamon)
de handdoek	la toalla	(la toalja)
heel	muy	(moej)
heel goed	muy bien	(moej bjen)

de heer	el señor	(el señor)
het	el, la	(el, la)
het spijt mij	lo siento	(lo sjento)
hij	él	(el)
hij houdt ervan	le gusta	(le goesta)
hoe maakt u het?	¿cómo está usted?	(komo esta oested)
hoeveel is het?	¿cuánto es?	(kwanto es)
hoeveel?	¿cuántos? (mannelijk), ¿cuántas? (vrouwelijk)	(kwantos), (kwantas)
(het) hotel	el hotel	(el oteł)
ik	yo	(yo)
ik ben	yo soy	(jo soj)
ik ben (bevind me, lig, sta)	yo estoy	(jo estoj)
ik houd ervan	me gusta	(me goesta)
in	en	(en)
in totaal	en total	(en total)
is	es	(es)
is (bevindt zich, ligt, staat)	está	(esta)
ja	sí	(si)
de jam	la mermelada	(la mermelada)
juffrouw	la señorita	(la senjorita)
de kaas	el queso	(el keso)
de kamer	la habitación	(la awitazjon)
de kelner	el camarero	(el kamarero)
klein	pequeño	(pekenjo)
de koffie	el café	(el kafe)
het kussen	la almohada	(la almoada)
de lamp	la lámpara	(la lampara)
lelijk	feo	(feo)
de lepel	la cuchara	(la koetsjara)
het lepeltje	la cucharilla	(la koetsjarilja)
links	a la izquierda	(a la izkjerda)
maar	pero	(pero)
de melk	la leche	(la letsje)
meneer	el señor	(el señor)
het mes	el cuchillo	(el koetsjiljo)
met	con	(kon)
mevrouw	la señora	(la senjora)
modern	moderno	(moderno)
mooi	bonito	(bonito)
naast	al lado de	(al lado de)
Nederland	Holanda	(olanda)
nee	no	(no)
nemen	tomar	(tomar)
niet	no	(no)
nuttigen	tomar	(tomar)
de ober	el camarero	(el kamarero)
onder	debajo de	(dewacho de)
het ontbijt	el desayuno	(el desajoeno)

ontbijten	desayunar	(desajoen <b>ar</b> )
ook	también	(tambj <b>en</b> )
op	en	( <b>en</b> )
oud	viejo	(bj <b>e</b> cho)
het paspoort	el pasaporte	( <b>el</b> pasap <b>orte</b> )
het plein	la plaza	( <b>la</b> plaz <b>a</b> )
het raam	la ventana	( <b>la</b> bent <b>ana</b> )
de receptioniste	la recepcionista	( <b>la</b> reze <b>p</b> zj <b>on</b> ista)
rechts	a la derecha	( <b>a la</b> der <b>ets</b> ja)
schoon	limpio	(lim <b>p</b> jo)
de secretaresse	la secretaria	( <b>la</b> sek <b>re</b> tar <b>ja</b> )
de sinaasappel	la naranja	( <b>la</b> nar <b>an</b> cha)
(de) sinaasappellimonade	la naranjada	( <b>la</b> nar <b>an</b> ch <b>ada</b> )
sommige	unos (mannelijk), unas (vrouwelijk)	( <b>oen</b> os), ( <b>oen</b> as)
Spanje	España	(espan <b>ja</b> )
de stad	la ciudad	( <b>la</b> zjo <b>ed</b> ad)
de stoel	la silla	( <b>la</b> sil <b>ja</b> )
sympathiek	simpático	(sim <b>pat</b> iko)
de tafel	la mesa	( <b>la</b> mes <b>a</b> )
de telefoon	el teléfono	( <b>el</b> tele <b>f</b> ono)
de thee	el té	( <b>el</b> t <b>e</b> )
de toast	el pan tostado	( <b>el</b> pan <b>tost</b> ado)
de tomaat	el tomate	( <b>el</b> tom <b>ate</b> )
het tomatensap	el zumo de tomate	( <b>el</b> zo <b>em</b> o de tom <b>ate</b> )
twee	dos	( <b>dos</b> )
u	usted	(o <b>est</b> ed)
u houdt ervan	le gusta	( <b>le</b> go <b>est</b> a)
van	de	( <b>de</b> )
vier	cuatro	(kw <b>at</b> ro)
vijf	cinco	(z <b>in</b> ko)
vijftien euro's	quince euros	(kinze <b>eo</b> eros)
vóór	delante de	(delante <b>de</b> )
de vork	el tenedor	( <b>el</b> ten <b>ed</b> or)
het (vruchten) sap	el zumo	( <b>el</b> zo <b>em</b> o)
vuil	sucio	(so <b>ez</b> jo)
waar?	¿dónde?	( <b>don</b> de)
wat is dit?	¿qué es esto?	( <b>ke es</b> esto)
wat?	¿qué?	( <b>ke</b> )
wensen	desear	(des <b>ear</b> )
de zeep	el jabón	( <b>el</b> chaw <b>on</b> )
zeer	muy	(mo <b>ej</b> )
zij	ella	( <b>el</b> ja)
zij houdt ervan	le gusta	( <b>le</b> go <b>est</b> a)
zijn	ser	( <b>ser</b> )
zijn (bevinden zich, liggen, staan)	están	(est <b>an</b> )
zijn (zich bevinden, liggen, staan)	estar	(est <b>ar</b> )



## Beviel deze minicursus?

Volg de volledige [cursus Spaans voor beginners](#) en leer spreken, lezen en schrijven in het Spaans.